

Brussell, 6 ta' Lulju 2021
(OR. en)

10149/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0154 (NLE)

ECOFIN 636
CADREFIN 331
UEM 171
FIN 512

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Portugall

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta'...

approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Portugall

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jstabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹ u b'mod partikolari l-Artikolu 20 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17.

Billi:

- (1) It-tifqigha tal-COVID-19 kellha impatt ta' tfixkil fuq l-ekonomija tal-Portugall. Fl-2019, il-prodott domestiku gross (PDG) *per capita* tal-Portugall kien ta' 67 % tal-medja tal-Unjoni. Skont it-tbassir tar-rebbiegha 2021 tal-Kummissjoni, il-PDG reali tal-Portugall naqas b'7,6 % fl-2020 u huwa mistenni li jonqos bi 3,9 % b'mod kumulattiv fl-2020 u l-2021. Aspetti fit-tul b'impatt fuq il-prestazzjoni ekonomika fuq terminu medju jinkludu l-istokkijiet kbar ta' dejn estern, privat u tal-gvern, u tkabbir baxx fil-produttività. Barra minn hekk, nuqqasijiet fl-investiment jagħmluha aktar diffiċli biex wiehed jipparteċipa u jiehu vantaġġ shih mill-opportunitajiet li ngabu mit-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali.

- (2) Fid-9 ta' Lulju 2019 u fl-20 ta' Lulju 2020, il-Kunsill indirizza rakkomandazzjonijiet lill-Portugall fil-kuntest tas-Semestru Ewropew. B'mod partikolari, il-Kunsill irrakkomanda li l-Portugall jiehu l-mizuri kollha meħtieġa biex il-pandemija tiġi indirizzata b'mod effettiv, itejjeb il-kwalità tal-finanzi pubbliċi billi tinghata prijorità lill-infiq li jsaħħaħ it-tkabbir, tissaħħaħ ir-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa u jiġi żgurat aċċess ugwali għal kura tas-saħħa u kura fit-tul ta' kwalità. Huwa rrakkomanda wkoll li l-Portugall itejjeb il-livell generali tal-ħiliet tal-popolazzjoni, b'enfasi fuq il-ħiliet diġitali u li jizzied l-ghadd ta' gradwati f'oqsma relatati max-xjenza, it-teknoloġija, l-inġinerija u l-matematika, kif ukoll li jiġu appoġġati l-impjiegi ta' kwalità u li titnaqqas is-segmentazzjoni fis-suq tax-xogħol. Huwa rrakkomanda wkoll lill-Portugall biex itejjeb l-effettività u l-adekwatezza tax-xbieki ta' sikurezza soċjali u jiggarrantixxi protezzjoni soċjali u appoġġ għad-dhul suffiċjenti u effettivi. Huwa rrakkomanda li l-Portugall jiffoka l-investment fuq it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, b'mod partikolari fuq l-innovazzjoni, it-trasport ferrovjarju u l-infrastruttura tal-portijiet, it-tranzizzjoni lejn livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju u tal-enerġija, u l-estensjoni tal-interkonnnessjonijiet tal-enerġija, filwaqt li jitqiesu d-disparitajiet reġjonali. Barra minn hekk, il-Kunsill irrakkomanda li l-Portugall jimplimenta mizuri biex jiġi żgurat aċċess għal-likwidità għad-ditti fil-kuntest tal-pandemija, biex il-proġetti ta' investment pubbliku jiġu antiċipati u biex jiġi promoss l-investment privat biex jitravwem l-irkupru ekonomiku. Fl-aħħar nett, huwa rrakkomanda li l-Portugall iwettaq riformi biex jitejjeb l-ambjent tan-negozju, b'mod partikolari biex jitnaqqsu l-ostakli regolatorji u amministrattivi li jirrizultaw mil-liċenzjar u t-tnaqqis ta' restrizzjonijiet regolatorji fi professjonijiet regolati u li tizzied l-effiċjenza tal-qradi amministrattivi u tat-taxxa u l-proċedimenti ta' insolvenza u rkupru.

Wara li vvalutat il-progress fl-implimentazzjoni ta' dawn ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż fiż-żmien tal-preżentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza (RRP), il-Kummissjoni ssib li r-rakkomandazzjoni dwar it-tehid, f'konformità mal-klawżola liberatorja generali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir, tal-miżuri kollha meħtieġa biex tiġi indirizzata b'mod effettiv il-pandemija, tiġi sostnuta l-ekonomija u jiġi appoġġat l-irkupru li jirriżulta, ġiet implimentata bis-sħiħ. Inkiseb progress sostanzjali fir-rigward tar-rakkomandazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-miżuri temporanji mmirati lejn l-iżgurar tal-aċċess għal-likwidità għad-ditti, b'mod partikolari l-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju.

- (3) Fit-2 ta' Ġunju 2021, il-Kummissjoni ppubblikat reviżjoni fil-fond skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ għall-Portugall. L-analizi tal-Kummissjoni wasslitha biex tikkonkludi li l-Portugall qed jesperjenza żbilanċi makroekonomiċi relatati ma' stokkijiet kbar ta' obligazzjonijiet esterni netti u dejn privat u pubbliku, kif ukoll livelli għolja ta' self improduttiv, f'kuntest ta' tkabbir baxx fil-produttività.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni tal-iżbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25).

- (4) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-politika ekonomika taż-Żona tal-Euro rrakkomandat li l-Istati Membri taż-Żona tal-Euro jieħdu azzjoni, inkluż permezz tal- RRP tagħhom, biex, fost l-oħrajn, jiżguraw pożizzjoni ta' politika li tappoġġa l-irkupru, u li ikomplu jtejbu l-konverġenza, ir-reżiljenza u t-tkabbir sostenibbli u inkluziv. Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill irrakkomandat ukoll li l-Istati Membri taż-żona tal-euro jsaħħu l-oqfsa istituzzjonali nazzjonali, li jiżguraw l-istabbiltà makrofinanzjarja , li jikkompletaw l-unjoni ekonomika u monetarja u li jsaħħu r-rwol internazzjonali tal-euro..
- (5) Fit-22 ta' April 2021, il-Portugall ippreżenta l- RRP nazzjonali tiegħu lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2021/241. Din il-preżentazzjoni segwiet proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq f'konformità mal-qafas legali nazzjonali, bl-involviment tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, tas-shab soċjali, tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, tal-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra. Is-sjeda nazzjonali tal-RRPstirfed l-implimentazzjoni b'suċċess tagħhom u l-impatt dejjiemi tagħhom fil-livell nazzjonali u l-kredibbiltà fil-livell Ewropew. Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-Kummissjoni vvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP, f'konformità mal-linji gwida tal-valutazzjoni stabbiliti fl-Anness V ta' dak ir-Regolament.

- (6) Il- RRP s jenhtieg li jsegwu l-objettivi ġenerali tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza stabbiliti bir-Regolament (UE) 2021/241 (il-'Faċilità') u tal-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094¹ sabiex jiġi appoġġat l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19. Huma jenhtieg li jippromwovu l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni billi jikkontribwixxu għas-sitt pilastri msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (7) L-implimentazzjoni tal-RRPs tal-Istati Membri ser tikkostitwixxi sforz ikkoordinat li jinvolvi riformi u investimenti fl-Unjoni kollha. Permezz ta' implimentazzjoni kkoordinata u simultanja u l-implimentazzjoni ta' proġetti transfruntiera u transnazzjonali, tali riformi u investimenti ser isaħħu lil xulxin b'mod reċiproku u jiġġeneraw effetti konsegwenzjali pożittivi fl-Unjoni kollha. Għalhekk, madwar terz tal-impatt tal-Faċilità fuq it-tkabbir u l-ħolqien tal-impjiegi tal-Istati Membri ser jiġi minn effetti konsegwenzjali minn Stati Membri oħra.

Rispons bilanċjat li jikkontribwixxi għas-sitt pilastri

- (8) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(a) u mal-kriterju 2.1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP jirrappreżenta fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) rispons komprensiv u bbilanċjat b'mod adegwat għas-sitwazzjoni ekonomika u soċjali, u b'hekk jikkontribwixxi b'mod xieraq għas-sitt pilastri kollha msemmija fl-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament, filwaqt li jitqiesu l-isfidi speċifiċi li jkun qed jiffaċċja l-Istat Membru kkonċernat u l-allokazzjoni finanzjarja għalih u l-appoġġ għas-self mitlub.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 23).

- (9) L-RRP jinkludi miżuri li jikkontribwixxu għas-sitt pilastri kollha, b'għadd sinifikanti ta' komponenti tal-RRP li jindirizzaw diversi pilastri. Approċċ b'hal dan jikkontribwixxi biex jiżgura li kull pilastru jiġi indirizzat b'mod komprensiv b'mod koerenti. Barra minn hekk, minhabba l-isfidi speċifiċi li qed jiffaċċja l-Portugall, il-fokus partikolari fuq it-tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, flimkien mal-ponderazzjoni globali bejn il-pilastri, huwa meqjus b'hal b'bilanċjat b'mod adegwat.
- (10) L-RRP jipprevedi li tittiehed firxa wiesgħa ta' miżuri relatati mal-klima, b'madwar tliet kwarti tal-komponenti kollha jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni ekoloġika. Miżuri b'hal dawn jinkludu ż-żieda fl-effiċjenza enerġetika tal-bini, id-dekarbonizzazzjoni tal-industrija u l-adattament għat-tibdil fil-klima. L-RRP jindirizza l-isfidi diġitali relatati f'diversi oqsma, b'madwar nofs il-komponenti kollha jikkontribwixxu, inkluż id-diġitalizzazzjoni tas-servizzi pubbliċi u l-adozzjoni ta' teknoloġiji diġitali għall-promozzjoni tal-intraprenditorija, kif ukoll l-espansjoni tan-negozju bil-ħsieb li tingħata spinta lit-tranżizzjoni diġitali tal-bażi industrijali. Sabiex jiġu indirizzati l-isfidi relatati man-nuqqas ta' hliet diġitali, l-RRP jinkludi miżuri għall-immodernizzar tas-sistema tal-edukazzjoni kif ukoll tas-sistemi tat-taħriġ u l-edukazzjoni vokazzjonali, f'ostr l-oħrajn, biex jiġu pprovduti kwalifiki rilevanti għas-suq, u biex tiżdied ir-rilevanza tat-tagħlim għall-adulti kif ukoll l-għadd ta' gradwati fil-korsijiet tax-xjenza, it-teknoloġija, l-inġinerija, l-arti u l-matematika (STEAM), b'mod partikolari fl-IT.

- (11) L-RRP ikopri b'mod estensiv it-tielet pilastru ta' tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, bi kważi l-komponenti kollha jikkontribwixxu direttament. Il-koeżjoni ekonomika, il-produttività u l-kompetittività huma koperti direttament minn kważi l-komponenti kollha tal-RRP, li jindirizzaw diversi sfidi interrelatati, bhall-promozzjoni tat-tkabbir sostenibbli u l-adattament għat-tibdil fil-klima, il-forniment universali tas-servizzi soċjali, il-kontribut għall-innovazzjoni, it-teknoloġiji godda u d-dekarbonizzazzjoni, id-dematerjalizzazzjoni tas-servizzi pubbliċi, u l-kontribut għall-finanzjament tad-ditti u l-iżvilupp tas-swieq kapitali. Id-dimensjonijiet tal-koeżjoni soċjali u territorjali huma marbutin mill-qrib, b'mod partikolari fir-reġjuni Portugiżi inqas żviluppati. L-awtoritajiet reġjonali u lokali huma mistiedna jaqdu rwol ċentrali fil-forniment ta' diversi servizzi bbażati fil-komunità, billi jiżguraw kopertura territorjali wiesgħa, f'oqsma bhall-akkomodazzjoni soċjali, il-kindergarten u l-indukrar bikri tat-tfal u l-edukazzjoni, l-ġhoti tal-kura tas-saħħa, is-servizzi tal-kura fit-tul u ċ-ċentri ta' kura ta' matul il-jum soċjali għall-anzjani u l-persuni b'diżabilità f'konformità mal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità.

- (12) Madwar nofs il-komponenti kollha jikkontribwixxu għas-saħħa, ir-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali, billi huma koperti minn miżuri bħat-tishih tan-networks nazzjonali għall-kura tas-saħħa primarja, il-kura kontinwa u l-kura palljattiva, kif ukoll il-provvista ta' akkomodazzjoni soċjali u affordabbli u servizzi soċjali integrati innovattivi fiż-żoni metropolitani ta' Lisbona u Porto. L-adozzjoni ta' teknoloġiji diġitali u soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà ssahħah il-kapaċità istituzzjonali u r-reżiljenza tal-amministrazzjoni pubblika. Il-politiki għall-ġenerazzjoni li jmiss huma koperti minn għadd ta' miżuri, bi kważi terz tal-komponenti kollha direttament relatati magħha, u b'impatt dirett fuq it-tfal u ż-żgħażaġh, bħaż-żieda fil-kapaċità tal-facilitajiet għall-indukrar tat-tfal, l-edukazzjoni vokazzjonali u l-korsijiet ta' taħriġ u l-edukazzjoni terzjarja, inkluż korsijiet STEAM, it-titjib tal-karriera taż-żgħażaġh u l-prospetti ta' dħul, u ż-żieda fl-ammont ta' akkomodazzjoni għall-istudenti fl-edukazzjoni għolja. Dan huwa akkumpanjat minn miżura dwar id-diġitizzazzjoni tal-edukazzjoni u d-distribuzzjoni ta' tagħmir personali tal-IT lill-istudenti.

L-indirizzar tal-isfidi kollha jew ta' subsett sinifikanti ta' sfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi

- (13) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(b) u mal-kriterju 2.2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni li jikkontribwixxi biex jindirizza b'mod effettiv l-isfidi kollha jew subsett sinifikanti ta' sfidi (Klassifikazzjoni A) identifikati fir-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiżi indirizzati lill-Portugall, inklużi l-aspetti fiskali tagħhom u r-rakkomandazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011, jew l-isfidi identifikati f'dokumenti rilevanti oħra adottati uffiċjalment mill-Kummissjoni fil-kuntest tas-Semestru Ewropew.

- (14) Ir-rakkomandazzjonijiet relatati mar-rispons immedjat tal-politika fiskali għall-pandemija jistgħu jitqiesu li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-RRP tal-Portugall, minkejja l-fatt li l-Portugall generalment wieġeb b'mod adegwat u suffiċjenti għall-htieġa immedjata li l-ekonomija tigi appoġġata permezz ta' mezzi fiskali fl-2020 u fl-2021, f'konformità mal-klawżola liberatorja generali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. Barra minn hekk, ir-rakkomandazzjoni biex jintlaħaq l-oġettiv baġitarju ta' terminu medju fl-2020, filwaqt li titqies il-konċessjoni marbuta ma' avvenimenti mhux tas-soltu li għalihom inghatat devjazzjoni temporanja, ma għadhiex rilevanti, kemm minhabba l-iskadenza tal-perjodu baġitarju korrispondenti kif ukoll minhabba l-attivazzjoni f'Marzu 2020 tal-klawżola liberatorja generali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir fil-kuntest tal-kriżi tal-COVID-19.
- (15) L-RRP jinkludi sett estensiv ta' riformi u investimenti li jsaħħu lil xulxin li jikkontribwixxu biex jindirizzaw b'mod effettiv l-isfidi ekonomiċi u soċjali kollha, jew subsett sinifikanti tagħhom, deskritti fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lil-Portugall mill-Kunsill fis-Semestru Ewropew fl-2019 u fl-2020, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwalità u s-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi, l-aċċessibbiltà u r-reżiljenza tas-servizzi soċjali u tas-sistema tas-saħħa, is-suq tax-xogħol, l-edukazzjoni u l-ħiliet, ir-riċerka u l-iżvilupp (ir-RuĴ) u l-innovazzjoni, it-tranzizzjoni klimatika u diġitali, l-ambjent tan-negozju u s-sistema ġudizzjarja.

- (16) L-RRP jinkludi riforma strutturali fiskali komprensiva li hija mistennija ttejjeb sostanzjalment il-kwalità u s-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi u ssahhaħ il-kontroll generali tan-nefqa, il-kosteffiċjenza u l-ibbaġitjar adegwat. Riforma bħal din tinkludi passi gradwali li huma mistennija li jwasslu għall-implimentazzjoni sħiħa u effettiva tal-Liġi Qafas Baġitarja tal-2015, li tagħmel ir-rieżamijiet tal-infiq karatteristika strutturali tal-proċess baġitarju annwali tal-Portugall u tiżgura l-evalwazzjoni ex post tal-kisbiet fl-effiċjenza, u ssahhaħ l-akkwist ċentralizzat. Dik ir-riforma hija mistennija wkoll li ssahhaħ is-sostenibbiltà finanzjarja tal-intrapriżi tal-Istat, permezz tal-implimentazzjoni ta' mudell ġdid għall-analiżi u d-divulgazzjoni tas-sitwazzjoni finanzjarja u l-prestazzjoni tagħhom, sabiex ikun jista' jsir monitoraġġ aktar f'waqtu, trasparenti u komprensiv. Huwa jipprevedi wkoll għodod ta' ppjanar u ġestjoni li għandhom jintużaw biex tiżdied ir-responsabbiltà, bħal kuntratti ta' ġestjoni mġedda biex jinxterru prattiki ta' ġestjoni orjentati lejn il-prestazzjoni. Dik ir-riforma hija akkumpanjata minn investiment fis-sistemi ta' informazzjoni għall-ġestjoni finanzjarja pubblika.

- (17) Ir-riformi u l-investimenti huma inkluzi wkoll biex isahhu r-reżiljenza tas-sistema tas-saħha u jikkontribwixxu għal aċċess ugwali għal kura tas-saħha u kura fit-tul ta' kwalità. B'mod partikolari, tali riformi u investimenti għandhom l-għan li jsahhu l-kapaċità ta' rispons tal-kura tas-saħha primarja, is-saħha mentali u s-servizzi tal-kura fit-tul, flimkien ma' passi biex jittejjbu l-effiċjenza u l-artikolazzjoni bejn l-elementi differenti tas-Servizz Nazzjonali tas-Saħha. Miżuri speċifiċi huma mmirati lejn it-tishih tas-sistema tas-saħha reġjonali tar-reġjun ultraperiferiku ta' Madeira u lejn id-digitalizzazzjoni tas-sistemi tas-saħha kemm ta' Madeira kif ukoll tal-Azores. Barra minn hekk, it-tlestija tar-riforma tal-mudell ta' governanza tal-isptarijiet pubbliċi tindirizza l-kawzi ewlenin tal-arretrati persistenti fl-isptarijiet pubbliċi. Din ir-riforma hija mistennija li tgħaqqad l-awtonomija akbar tal-isptarijiet f'termini ta' investiment u deċiżjonijiet ta' reklutaġġ, b'monitoraġġ imsaħħaħ u responsabbiltà aktar b'saħħitha, u b'hekk tikkontribwixxi għall-prevenzjoni tal-akkumulazzjoni tal-arretrati b'mod sostenibbli.

- (18) L-RRP jindirizza l-isfidi soċjali billi jipprovdi rispons sinifikanti għall-hteġa ta' titjib fl-effettività u l-adekwatezza tax-xbieki ta' sikurezza soċjali, b'mod partikolari permezz ta' riformi u investimenti fl-akkomodazzjoni soċjali u s-servizzi soċjali, b'enfasi fuq l-anzjani, it-tfal u l-gruppi vulnerabbli b'diżabilità. Riformi u investimenti bħal dawn jinkludu l-approvazzjoni tal-Pjan Nazzjonali għad-Djar u l-Istrateġija Nazzjonali għall-Ġlieda kontra l-Faqar, kif ukoll programm ta' appoġġ għall-aċċess għall-akkomodazzjoni permezz tal-kostruzzjoni ta' bini ġdid jew ir-rinnovazzjoni ta' abitazzjonijiet eżistenti, il-ħolqien u r-rinnovazzjoni ta' postijiet fil-faċilitajiet soċjali, it-tishih tal-kura bbażata fuq id-dar u l-komunità, it-twaqqif ta' timijiet ta' intervent soċjali fil-muniċipalitajiet tal-Portugall kontinentali, programmi integrati biex jappoġġaw komunitajiet żvantaġġati f'żoni metropolitani fil-bżonn, u jagħmlu s-servizzi tas-sigurtà soċjali aktar faċli għall-utent permezz tad-diġitalizzazzjoni.
- (19) L-RRP jinkludi riformi u investimenti li jindirizzaw ostakli dejjiema li jaffettwaw l-ambjent tan-negozju. Dawk ir-riformi u l-investimenti jinkludu t-tnaqqis tar-restrizzjonijiet li jaffettwaw diversi professjonijiet regolati biex titrawwem il-kompetizzjoni, ir-rieżami tar-rekwiżiti ta' liċenzjar tan-negozju u l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' "darba biss" fir-relazzjonijiet mal-amministrazzjoni pubblika sabiex jitnaqqsu l-ispejjeż amministrattivi, kif ukoll il-modernizzazzjoni u l-effiċjenza akbar tas-sistema tal-ġustizzja, filwaqt li tinkiseb iż-żieda fl-effiċjenza marbuta mad-diġitalizzazzjoni tal-proċeduri.

- (20) L-RRP jinkludi investimenti sinifikanti biex tinghata spinta lir-riċerka u l-innovazzjoni, b'mod partikolari permezz tal-iżvilupp ta' aġendi tal-innovazzjoni f'setturi ewlenin, inklużi aġendi ekoloġiċi li għandhom l-għan li jrawmu rabtiet bejn in-negozju u x-xjenza. L-investimenti huma wkoll mistennija li jrawmu r-riċerka u l-innovazzjoni fl-agrikoltura sostenibbli. L-RRP jinkludi wkoll investimenti għar-rikapitalizzazzjoni ta' ditti bħall-ħolqien ta' veċolu bi skop speċjali li sussegwentement jinvesti f'ditti Portugiżi vijabbli fil-forma ta' finanzjament ta' ekwità u kważi ekwità.
- (21) L-RRP jikkontribwixxi b'mod sinifikanti biex tiġi indirizzata l-isfida tat-tranżizzjoni klimatika. Dan jinkludi investimenti mmirati lejn ir-riċerka u l-innovazzjoni għad-dekarbonizzazzjoni tas-setturi produttivi, kif ukoll miżuri biex tiżdied il-prestazzjoni tal-enerġija tal-bini kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku. L-RRP huwa mistenni li jagħmel it-trasport urban aktar sostenibbli billi jsaħħah l-awtoritajiet tal-ġestjoni tat-trasport pubbliku u billi jinvesti fl-estensjoni tan-networks tal-metro kif ukoll tas-sistemi ta' tranżitu rapidu bil-ferrovija ħafifa u bix-xarabank fiż-żoni metropolitani ta' Lisbona u Porto u billi jixtri vetturi b'emissjonijiet zero għall-flotta tat-trasport pubbliku. Il-miżuri għandhom l-għan ukoll li jippromwovu investimenti fl-enerġija rinnovabbli fir-reġjuni kontinentali u ultraperiferiċi ta' Madeira u l-Azores. Riformi u investimenti sinifikanti jenħtieġ li jipproteġu l-foresti biex itaffu l-impatt tat-tibdil fil-klima. Il-programmi ta' ppjanar u ġestjoni tal-pajsagġ huma mistennija jfasslu x-xenarju mixtieq ta' territorji vulnerabbli sabiex iżidu r-reżiljenza tagħhom għar-riskji assoċjati mat-tibdil fil-klima, b'mod partikolari n-nirien rurali u t-telf tal-bijodiversità, u biex jippromwovu t-tkabbir sostenibbli u l-koeżjoni territorjali billi jżied id-daqs medju tal-proprietà agrikola, jinbidel l-użu tal-art u jiġu ppjanati attivitajiet ekonomiċi godda.

- (22) L-RRP jikkontribwixxi b'mod sinifikanti biex tiġi indirizzata l-isfida tat-tranżizzjoni diġitali kemm fir-reġjuni kontinentali kif ukoll f'dawk awtonomi ta' Madeira u l-Azores. Riformi u investimenti sinifikanti huma ppjanati fir-rigward tad-diġitalizzazzjoni tal-intraprizi bil-ħsieb li jiġu adottati teknoloġiji u proċessi diġitali. L-investimenti u r-riformi fl-edukazzjoni u l-edukazzjoni vokazzjonali u s-sistemi ta' taħriġ jiffokaw l-aktar fuq l-adattament tal-kurrikuli, il-metodi tat-tagħlim u r-rizorsi għall-provvista ta' hliet diġitali adattati għall-htigijiet partikolari ta' gruppi differenti, bħall-istudenti, l-għalliema, il-forza tax-xogħol, in-negozji u l-impjegati taċ-ċivil. Riformi u investimenti sinifikanti oħra jimmiraw lejn id-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika b'azzjonijiet ippjanati għall-amministrazzjoni pubblika ġenerali, is-sistema ġudizzjarja u l-ġestjoni finanzjarja pubblika, bil-ghan li l-amministrazzjoni pubblika ssir aktar effiċjenti, reżiljenti u aċċessibbli għaċ-ċittadini.
- (23) Billi jindirizza l-isfidi msemmija hawn fuq, l-RRP huwa mistenni li jikkontribwixxi wkoll biex jikkoreġi l-izbilanċi makroekonomiċi kif identifikati fir-rakkomandazzjonijiet li saru skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 fl-2019 u fl-2020, relatati ma' stokkijiet kbar ta' obligazzjonijiet esterni netti u dejn privat u pubbliku, f'kuntest ta' self improduttiv għoli u tkabbir baxx fil-produttività.

Kontribut għall-potenzjal tat-tkabbir, il-ħolqien tal-impjiegi u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali

- (24) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(c) u mal-kriterju 2.3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni li jkollu impatt qawwi (Klassifikazzjoni A) fuq it-tishih tal-potenzjal tat-tkabbir, il-ħolqien tal-impjiegi, u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali tal-Portugall, filwaqt li jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, inkluż permezz tal-promozzjoni ta' politiki għat-tfal u ż-żgħażaġh, u fuq it-taffija tal-impatt ekonomiku u soċjali tal-kriżi tal-COVID-19, u b'hekk isahhaħ il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u l-konvergenza fl-Unjoni.
- (25) Is-simulazzjonijiet mis-servizzi tal-Kummissjoni juru li l-RRP, flimkien mal-bqija tal-miżuri tal-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru, għandu l-potenzjal li jżid il-PDG tal-Portugall b'bejn 1,5 u 2,4 % sal-2026, mingħajr l-inklużjoni tal-possibbiltà ta' impatt pożittiv tar-riformi strutturali, li jista' jkun wieħed sostanzjali.. L-RRP Portugiż jinkludi pakkett ambizzjuż ta' riformi u investimenti biex jiġu indirizzati l-vulnerabbiltajiet tal-pajjiż għax-xokkijiet u biex tissahhaħ ir-reżiljenza ekonomika, istituzzjonali u soċjali tiegħu. Ir-riformi maħsuba biex inehhu l-ostakli istituzzjonali u jrawmu l-kompetizzjoni, flimkien ma' investimenti sinifikanti f'politiki attivi tas-suq tax-xogħol, RuĠ, l-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, jimmiraw lejn il-kawżi ewlenin tal-isfidi identifikati u huma mistennija li jagħtu spinta lill-kompetittività u l-produttività tal-pajjiż.

- (26) Il-kontribuzzjonijiet ewlenin kemm għat-tkabbir kif ukoll għall-impjiegi huma mistennija li jiġu minn investimenti u riformi dwar l-innovazzjoni, l-edukazzjoni, inklużi l-ħiliet diġitali u t-taħriġ vokazzjonali, id-dekarbonizzazzjoni tal-industrija, id-digitalizzazzjoni tal-intrapriżi, il-kapitalizzazzjoni tal-impriżi u l-akkomodazzjoni. Oqsma ewlenin oħra ta' intervent jinkludu l-kura tas-saħħa, il-kultura, l-infrastruttura tat-trasport, il-forestrija u l-ġestjoni tal-ilma, il-kwalità u l-kapaċità tal-amministrazzjoni pubblika, inklużi l-ġestjoni finanzjarja pubblika, is-servizzi ġudizzjarji u d-digitalizzazzjoni tas-servizzi pubbliċi.

- (27) L-RRP jipprevedi miżuri sinifikanti biex jiġu indirizzati l-isfidi soċjali li ilhom jeżistu, li għandhom ukoll impatt kbir fuq id-dimensjoni territorjali u d-distakk urban rurali, biex b'hekk tissaħħaħ il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u l-konvergenza fil-Portugall u fl-Unjoni. Dawn ikopru l-htieġa li tissaħħaħ il-kapaċità ta' rispons u l-aċċessibbiltà tas-servizzi tal-kura tas-saħħa u tal-kura fit-tul fid-dawl tat-tixjiħ demografiku rapidu, u li jiġi pprovdut aċċess għal akkomodazzjoni affordabbli u soċjali. Il-vulnerabbiltajiet soċjali jenħtieġ li jiġu indirizzati wkoll permezz tal-ġoti ta' firxa wiesgħa ta' servizzi soċjali li jiffukaw fuq l-anzjani, il-persuni b'diżabilità, il-minoranzi etniċi u l-migranti, u permezz ta' programmi integrati li jappoġġaw il-komunitajiet żvantaġġati f'żoni metropolitani fil-bżonn. Dan jenħtieġ li jsaħħaħ in-networks tat-trasport pubbliku f'żoni urbani, li huwa partikolarment rilevanti għall-haddiema żvantaġġati li jivvjaġġaw minn post għall-ieħor, u jsaħħaħ id-drittijiet tax-xogħol, speċjalment għal kuntratti tax-xogħol atipici marbuta mal-ekonomija diġitali. Dawn il-miżuri ser jgħinu biex titwettaq l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali approvat fis-Summit ta' Porto tas-7 ta' Mejju 2021 u huma mistennija li jikkontribwixxu għat-titjib tal-livelli tal-indikaturi tat-Tabella ta' Valutazzjoni Soċjali.

- (28) Miżuri importanti huma mmirati lejn it-tfal u ż-żgħażaġh, bħal miżuri biex tizzied il-kapaċità tal-kindergartens u s-servizzi tal-kura tat-tfal u jiffavorixxu l-holqien ta' impjiegi permanenti ta' kwalità għaż-żgħażaġh. L-RRP jenhtieg li jrawwem ukoll ir-registrazzjoni f'korsijiet ta' edukazzjoni terzjarja, speċjalment fid-dixxiplini STEAM, u jistabbilixxi network ta' istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja li joffru korsijiet postgradwatorji ta' tul qasir. Il-miżuri jenhtieg li jappoġġaw ukoll l-integrazzjoni tat-teknoloġiji diġitali fis-sistema tal-edukazzjoni primarja u sekondarja bl-użu ta' riżorsi diġitali fil-klassijiet, id-digitalizzazzjoni tal-kontenut edukattiv, il-holqien ta' laboratorji b'teknoloġiji edukattivi bħal robots programmabbli.

La tagħmilx hsara sinifikanti

- (29) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(d) u mal-kriterju 2.4 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment inkluża fl-RRP ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali (Klassifikazzjoni A) fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ (il-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti").

¹ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffacilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

- (30) L-RRP jiżgura għal kull waħda mir-riformi u l-investimenti li ma ssir l-ebda ħsara sinifikanti lil xi wieħed mis-sitt objettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, jiġifieri l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, l-adattament għat-tibdil fil-klima, l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar, l-ekonomija ċirkolari, il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, u l-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi. Il-Portugall ipprova ġustifikazzjonijiet skont il-gwida teknika pprovduta fl-Avviz tal-Kummissjoni intitolat “Gwida teknika dwar l-applikazzjoni ta’ “ma tagħmilx ħsara sinifikanti” skont ir-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza.”¹ “. Fejn meħtieġ, il-Portugall ippropona l-implimentazzjoni ta’ miżuri ta’ mitigazzjoni biex tiġi evitata ħsara sinifikanti, li jenħtieġ li tiġi żgurata permezz ta’ stadji importanti rilevanti.

¹ ĠU C 58, 18.2.2021, p. 1.

- (31) Inghatat attenzjoni partikolari lill-miżuri li l-impatt tagħhom fuq l-oġġetti ambjentali jeħtieġ skrutinju mill-qrib. Komponent 7 (Infrastruttura), fih erba' miżuri li jinvolvu l-konstruzzjoni jew it-titjib tal-infrastruttura tat-trasport bit-triq (RE-C7-I2, I3, I4 u I5). Sabiex tiġi evitata ħsara sinifikanti lill-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u lill-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, l-RRP tal-Portugall jinkludi bħala miżura ta' akkumpanjament l-investiment RE-C7-I0 – (Espansjoni tan-Network tal-Iċċargjar tal-Vetturi Elettriċi). Jenħtieġ li din tiddekarbonizza t-trasport bit-triq billi tagħmel disponibbli 15 000 stazzjon tal-iċċargjar tal-vetturi elettriċi aċċessibbli għall-pubbliku sal-2025. Bl-istess mod, fir-rigward tal-miżuri ta' ġestjoni tal-ilma (TC-C9-I1 u I2) fil-Komponent 9 – Ġestjoni tal-Ilma, li jinkludu l-bini ta' diga, impjant ta' desalinizzazzjoni u miżuri ta' tisqija u estrazzjoni tal-ilma, il-Portugall jenħtieġ li jiżgura wkoll li ma ssir l-ebda ħsara sinifikanti lill-ambjent permezz tal-implimentazzjoni ta' kwalunkwe riżultat u kundizzjoni mill-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali rilevanti għal dawk il-miżuri, f'konformità mal-liġi ambjentali tal-Unjoni, inkluża d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Dan għandu l-għan, b'mod partikolari, li jevita impatt sinifikanti fuq il-korpi tal-ilma rilevanti li jista' jipperikola jew idewwem l-oġġettiv li jintlaħaq status jew potenzjal tajjeb. Għandha l-għan ukoll li tiżgura li l-ħabitats u l-ispeċijiet protetti li jiddependu direttament mill-ilma kkonċernat ma jiġux affettwati b'mod negattiv mill-miżuri.

¹ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika ta' l-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

Kontribut għat-tranzizzjoni ekoloġika inkluża l-bijodiversità

- (32) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(e) u mal-kriterju 2.5 tal-Anness V, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP jinkludi miżuri li fil-parti l-kbira (Klassifikazzjoni A) jikkontribwixxu għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew biex jiġu indirizzati l-isfidi li jirrizultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi klimatiċi jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 37,9 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP, ikkalkulat skont il-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. Skont l-Artikolu 17 ta' dak ir-Regolament, l-RRP huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima għall-2030.
- (33) Ir-riformi u l-investimenti huma mistennija li jagħtu kontribut sinifikanti biex lejn id-dekarbonizzazzjoni u t-tranzizzjoni tal-enerġija tal-Portugall kif stabbiliti fil-Pjan Nazzjonali għall-Energija u l-Klima 2030 u l-Pjan Direzzjonali 2050 dwar in-Newtralità tal-Karbonju, u b'hekk jikkontribwixxu għall-mira klimatika u l-oġettivi ambjentali tal-Unjoni. Sittax-il komponent fihom miżuri li jikkontribwixxu għall-oġettiv tal-klima, u 16-il komponent fihom miżuri li jikkontribwixxu għall-oġettivi ambjentali, inkluża l-bijodiversità. Il-bijodiversità hija mistennija li tittejjeb b'mod partikolari permezz ta' titjib fil-ġestjoni tal-foresti, l-indirizzar ta' żoni estensivi ta' monokulturi mhux ġestiti u riskji għoljin ta' nirien, jew il-promozzjoni ta' ekonomija blu sostenibbli. L-implimentazzjoni ta' dawn il-miżuri proposti hija mistennija li jkollha impatt deġġiemi, b'mod partikolari billi tikkontribwixxi għat-tranzizzjoni ekoloġika, it-titjib tal-bijodiversità, u l-protezzjoni ambjentali.

- (34) L-interventi tal-effiċjenza fl-enerġija jipprovdu parti kbira mill-kontribut għall-klima. Kontribuzzjonijiet sinifikanti oħra għall-klima jew għall-ambjent huma pprovduti minn investimenti fit-trasport urban sostenibbli jew fl-adattament u l-prevenzjoni tat-tibdil fil-klima. Barra minn hekk, il-proċessi ta' riċerka u innovazzjoni li jiffukaw fuq l-ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju, ir-reżiljenza u l-adattament għat-tibdil fil-klima, kif ukoll il-miżuri ta' ġestjoni tal-foresti u tal-ilma, kif ukoll jikkontribwixxu għall-oġettivi klimatiċi u ambjentali. Ir-riformi għandhom l-għan li jipromwovu d-dekarbonizzazzjoni tal-industrija, jiżviluppaw proċessi ta' produzzjoni aktar sostenibbli u jtejbu l-ippjanar tat-trasport.

Kontribut għat-tranzizzjoni diġitali

- (35) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(f) u mal-kriterju 2.6 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP fih miżuri li fil-parti l-kbira (Klassifikazzjoni A) huma mistennija jikkontribwixxu b'mod effettiv għat-tranzizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirrizultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi diġitali jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 22,1 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP, ikkalkulat skont il-metodoloġija tal-Anness VII tar-Regolament (UE) 2021/241.

- (36) B'kollox, 14-il komponent fihom miżuri li jikkontribwixxu għall-oġettiv diġitali b'approċċ wiesa' u tranżversali, b'erba' komponenti ddedikati kompletament għat-tranżizzjoni diġitali. Riformi u investimenti sinifikanti huma ppjanati fir-rigward tad-diġitalizzazzjoni tal-intrapriżi u l-forniment tal-hiliet diġitali. Riformi u investimenti sinifikanti oħra għandhom il-mira tad-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika, is-sistema ġudizzjarja u l-ġestjoni finanzjarja pubblika. Investimenti oħra huma mmirati lejn id-diġitalizzazzjoni ta' setturi speċifiċi bħall-edukazzjoni primarja u sekondarja, is-saħħa, il-kultura u l-ġestjoni tal-foresti.
- (37) Minbarra li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni diġitali, dawn l-investimenti jindirizzaw ukoll l-isfidi relatati mal-livelli tal-hiliet tal-popolazzjoni, b'mod partikolari l-litteriżmu diġitali tal-popolazzjoni adulta u l-htieġa li jiġu aġġustati l-hiliet għall-htigijiet li qed jinbidlu tas-suq tax-xogħol. L-investimenti jikkontribwixxu wkoll biex jindirizzaw l-isfidi relatati mal-aċċess ugwali għat-teknoloġiji diġitali kif ukoll edukazzjoni u taħriġ ta' kwalità.
- (38) Ir-riformi u l-investimenti relatati mas-settur diġitali inklużi fl-RRP huma mistennija li jkollhom impatt dejjiemi, b'mod partikolari fuq it-tranżizzjoni diġitali tal-amministrazzjoni pubblika tal-pajjiż, fuq is-sistema ġudizzjarja, fuq is-servizzi soċjali, fuq il-bażi industrijali, fuq il-livelli tal-hiliet tal-popolazzjoni u fuq is-servizzi tas-saħħa nazzjonali u reġjonali.

Impatt dejjiemi

- (39) Skont l-Artikolu 19(3)(g) u l-kriju 2.7 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP huwa mistenni li jkollu impatt dejjiemi fuq il-Portugall fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A).
- (40) L-RRP jippreżenta bidliet strutturali fl-amministrazzjoni pubblika, l-akkomodazzjoni, il-kapitalizzazzjoni u l-innovazzjoni tan-negozju, is-sistema tal-ġustizzja, il-professjonijiet regolati, u d-digitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika. F'hafta każijiet, il-miżuri f'diversi komponenti tal-RRP huma mfassla biex iżidu l-livell ta' digitalizzazzjoni tal-istituzzjonijiet rilevanti, li huwa mistenni li jkollu impatt dejjiemi fuq il-kwalità tas-servizzi u l-ambjent tan-negozju.
- (41) Fil-qasam tal-investiment, hija mistennija bidla strutturali dejjiema mill-istabbiliment, il-kapitalizzazzjoni u l-espansjoni tal-missjoni tal-Bank Promozzjonali Nazzjonali, *Banco Português de Fomento*. Iż-żieda proposta fil-kapitalizzazzjoni tal-banek hija mistennija li tiffaċilita l-aċċess għall-finanzi, b'mod partikolari għall-intrapriżi żgħir u medji affettwati mill-kriżi, u li tagħti spinta lill-kompetittività u l-holqien tal-impjiegi fuq bażi fit-tul. Obiettivi ta' politika ewlenin oħra jinkludu t-trasferimenti tal-ġarfien u t-teknoloġija lin-negozji, id-diversifikazzjoni tal-prodotti u s-servizzi, u l-ilħuq ta' investimenti fir-RuĠ ta' 3 % tal-PDG sal-2030. Fl-aħħar nett, l-investimenti u l-politiki għad-dekarbonizzazzjoni tal-industrija għandhom l-għan li jtejbū l-effiċjenza enerġetika tagħha u jnaqqsu l-kontenut tal-importazzjoni tal-ekonomija Portugiża, u b'hekk itejbu l-kompetittività u l-potenzjal tat-tkabbir tal-pajjiż filwaqt li jgħinu biex jintlaħqu l-għanijiet klimatiċi.

- (42) L-impatt dejjiemi tal-RRP jista' jissahha ukoll permezz ta' sinerġiji bejn l-RRP u programmi oħra finanzjati mill-fondi tal-politika ta' koeżjoni, b'mod partikolari billi jiġu indirizzati b'mod sostantiv l-isfidi territorjali b'għeruq fondi u jiġi promoss żvilupp ibbilanċjat.

Monitoraġġ u implimentazzjoni

- (43) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(h) u mal-kriterju 2.8 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arrangamenti proposti fl-RRP huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jiżguraw monitoraġġ u implimentazzjoni effettivi tal-RRP, inkluż l-iskeda ta' żmien prevista, l-istadji importanti u l-miri, u l-indikaturi relatati.
- (44) L-istruttura amministrattiva "Estrutura de Missão Recuperar Portugal" ("task force *Recuperar Portugal*") jenhtieg li timmonitorja u timplimenta l-RRP. Ir-responsabbiltajiet tagħha huma definiti b'mod ċar u minqusa bil-leġislazzjoni nazzjonali, li tiżgura koordinazzjoni soda u mekkanizmu ta' rappurtar bejn din l-istruttura u korpi oħra responsabbli għall-implimentazzjoni tal-investimenti u r-riformi taħt id-diversi komponenti. Hija assenjat b'mod ċar ir-responsabbiltajiet u struttura adegwata għall-implimentazzjoni tal-RRP, il-monitoraġġ tal-progress u r-rappurtar. It-task force jenhtieg li tkun fis-seħh sa tmiem l-implimentazzjoni tal-RRP.

- (45) L-istadji importanti u l-miri tal-RRP Portugiż jikkostitwixxu sistema xierqa għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRP. Huma ċari u komprensivi biżżejjed biex jiżguraw li t-tlestija tagħhom tista' tiġi intraċċata u vverifikata. Il-mekkaniżmi ta' verifika, il-ġbir tad-data u r-responsabbiltajiet deskritti mill-awtoritajiet Portugiżi jidhru robusti biżżejjed biex jiġġustifikaw b'mod adegwat it-talbiet għal zborż mat-tlestija tal-istadji importanti u l-miri. L-istadji importanti u l-miri huma rilevanti wkoll għall-miżuri li diġà tlestew li huma eliġibbli skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. It-tweġġiq sodisfaċenti ta' dawn l-istadji importanti u l-miri maż-żmien huwa meħtieġ biex tiġi ġġustifikata talba ta' zborż.
- (46) L-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-appoġġ finanzjarju taħt il-Faċilità jiġi kkomunikat u rikonoxxut f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2021/241. Jista' jintalab appoġġ tekniku bl-Istrument ta' Appoġġ Tekniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ biex jassisti lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-RRPs tagħhom.

Estimi tal-prezzijiet

- (47) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(i) u mal-kriterju 2.9 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP dwar l-ammont tal-ispejjeż totali stmata tal-RRP hija sa punt medju (Klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

¹ Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 1).

- (48) Il-Portugall ipprova stimi tal-ispejjeż individwali għall-investimenti u r-riformi kollha b'kost assoċjat inkluż fl-RRP. It-tqassim tal-ispejjeż huwa ġeneralment dettaljat u sostanzjat sew. Fil-biċċa l-kbira l-istimi huma bbażati fuq tqabbil ma' kuntratti ta' akkwist għal servizzi simili, investimenti fil-passat ta' natura simili jew konsultazzjonijiet tas-suq. Il-valutazzjoni tal-istimi tal-ispejjeż u d-dokumenti ta' sostenn juru li l-biċċa l-kbira tal-ispejjeż huma raġonevoli u plawzibbli. Madankollu, il-fatt li xi kultant il-metodoloġija użata mhijiex spjegata tajjeb biżżejjed u r-rabta bejn il-ġustifikazzjoni u l-ispiża mnifisha mhijiex ċara għalkollox tipprekludi klassifikazzjoni A għal dan il-kriterju ta' valutazzjoni. Fl-aħħar nett, l-ispiża totali stmata tal-RRP hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

- (49) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(j) u mal-kriterju 2.10 tal-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 2021/241, l-arranġamenti proposti fl-RRP u l-miżuri addizzjonali li jinsabu f'din id-Deċiżjoni huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess meta jintużaw il-fondi previsti skont dak ir-Regolament, u l-arranġamenti huma mistennija li jevitaw b'mod effettiv il-finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u minn programmi oħra tal-Unjoni. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' strumenti u għodod oħra li jippromwovu u jinfurzw il-konformità mad-dritt tal-Unjoni, inkluż għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, u għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.

¹ Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 1).

- (50) Is-sistema ta' kontroll intern deskritta fl-RRP hija bbażata fuq proċessi u strutturi robusti u tidentifika b'mod ċar l-atturi (korpi/entitajiet) u r-rwoli u r-responsabbiltajiet tagħhom għat-twettiq tal-kompiti ta' kontroll intern. Il-ġestjoni nazzjonali ser tkun ċentralizzata fit-task force "Recuperar Portugal". L-implimentazzjoni tal-RRP ser tiġi kkuntrattata lil aġenziji pubbliċi jew korpi jew intermedjarji responsabbli f'livelli deċentralizzati. Is-sistema ta' kontroll u arrangamenti rilevanti oħra, inkluż għall-ġbir u d-disponibbiltà ta' data dwar ir-riċevituri finali, huma adegwati.
- (51) Għall-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-kontroll tal-RRP, il-Portugall ser jagħmel użu mill-ghodod tal-IT. Il-funzjonalitajiet tal-IT huma deskritti b'mod ċar fl-RRP. Il-Portugall indika li l-Ispettorat Ġenerali tal-Finanzi (IGF) ser iwettaq l-ewwel awditu tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll għall-RRP qabel is-sottomissjoni tal-ewwel talba għal pagament (eskluz il-prefinanzjament) lill-Kummissjoni.

Koerenza tal-RRP

- (52) F'konformità mal-Artikolu 19(3)(k) u mal-kriterju 2.11 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP jinkludi fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) miżuri għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment pubbliku li jirrappreżentaw azzjonijiet koerenti.

- (53) L-RRP Portugiż juri li hemm vizjoni strateġika u konsistenti fl-RRP kollu, u juri koerenza bejn il-komponenti u bejn il-miżuri individwali. Ir-riformi u l-investimenti f'kull komponent huma konsistenti u jsaħhu lil xulxin, u jeżistu sinerġiji u komplementarjetajiet bejn il-komponenti. L-ebda miżura proposta f'komponent ma tikkontradixxi jew iddgħajjef l-effettività ta' xulxin, u lanqas ma ġew identifikati inkonsistenzi jew kontradizzjonijiet bejn il-komponenti differenti.

Ugwaljanza

- (54) L-RRP fih sensiela ta' miżuri li huma mistennija jikkontribwixxu biex jiġu indirizzati l-isfidi fil-qasam tal-ugwaljanza bejn is-sessi u l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd. Dawn jinkludu riformi ddedikati għall-ġlieda kontra l-inugwaljanza fil-pagi bejn is-sessi u s-segregazzjoni okkupazzjonali, kif ukoll miżuri li jattiraw lin-nisa zgħażaġh fl-istudji STEAM. Il-parti tal-RRP li tittratta r-risponsi tal-politika soċjali tinkludi Strateġija Nazzjonali għall-Inkluzjoni ta' Persuni b'Diżabilità kif ukoll Strateġija Nazzjonali għall-Ġlieda kontra l-Faqar.

Awtovalutazzjoni tas-sigurtà

- (55) Giet ipprovduta awtovalutazzjoni tas-sigurtà għall-investimenti fil-konnettività u l-kapaċitajiet diġitali, f'konformità mal-Artikolu 18(4)(g) tar-Regolament (UE) 2021/241. L-awtovalutazzjoni tippredvi matrici ta' riskji u miżuri ta' mitigazzjoni. Total ta' 18-il riskju possibbli huma identifikati, inklużi d-dipendenza fuq il-bejjiegha, il-fornituri b'riskju għoli, it-tħassib dwar iċ-ċibersigurtà u t-tfixkil tas-sistemi kritiċi. Il-matrici tidentifika 13-il miżura ta' mitigazzjoni li għandhom jiġu ppromulgati biex jilqgħu għar-riskji possibbli, inkluż ir-rekwizit għall-approvazzjoni tas-sigurtà mill-fornituri, l-applikazzjoni ta' restrizzjonijiet għall-fornituri meqjusa bħala ta' riskju għoli, strateġiji b'diversi bejjiegha u sistemi ta' riżerva għal funzjonijiet kritiċi.

Progetti transfrontiera u li jinvolvu aktar minn pajjiż wiehed

- (56) L-RRP jinkludi investimenti fi proġetti transfrontiera u transnazzjonali fl-oqsma tal-gustizzja. Huwa jaċċellera u jiżviluppa l-interoperabbiltà tal-informazzjoni ta' rekords kriminali fis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali (European Criminal Records Information System, ECRIS) u jippermetti l-pubblikazzjoni u t-tfittxja ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji interoperabbli permezz tal-Identifikatur Ewropew tal-Każistika (European Case Law Identifier, ECLI). Jiffaċilita wkoll l-iskambju ta' informazzjoni bejn entitajiet ġudizzjarji fuq il-bażi ta' E-Codex u jsaħħaħ il-kooperazzjoni fil-qafas tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni tal-Liċenzji tal-Karozzi u tas-Sewqan (European Car and Driving Licence Information System, EUCARIS) u tar-rizorsi ta' identifikazzjoni transfrontiera bħal eIDAS. Inizjattivi oħra transfrontiera u transnazzjonali jikkonċernaw id-digitalizzazzjoni tan-negozju bit-twaqqif ta' 16-il ċentru ta' innovazzjoni diġitali, li huma punti uniċi ta' servizz li jgħinu lill-kumpaniji jtejbu l-proċessi tan-negozju/tal-produzzjoni, il-prodotti, jew is-servizzi li jużaw it-teknoloġiji diġitali. Iċ-ċentri inklużi fl-RRP huma mistennija li jikkontribwixxu għan-network tal-Hubs ta' Innovazzjoni Diġitali Ewropej. Kollaborazzjonijiet oħra transfrontiera u transnazzjonali jistgħu jsehhu wkoll fil-qasam tal-idroġenu. Il-Portugall qed jaħdem ma' Stati Membri oħra dwar l-iżvilupp ta' proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni (Important Project of Common European Interest, IPCEI) possibbli dwar l-idroġenu. Il-proġetti dwar l-idroġenu inklużi fl-RRP huma mistennija li jikkontribwixxu direttament jew indirettament għal din l-inizjattiva.

Proċess ta' Konsultazzjoni

- (57) L-RRP kien soġġett għal dibattitu wiesa', konsultazzjonijiet pubbliċi formali, u seminars tematiċi bil-preżenza ta' membri tal-gvern. B'mod parallel ma' dan il-proċess ta' konsultazzjoni pubblika, il-gvern kellu serje ta' konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati istituzzjonali, bħall-Kunsill Ekonomiku u Soċjali, il-Kunsill ta' Koordinazzjoni Territorjali u l-Kunsill Nazzjonali tas-Saħħa. B'reazzjoni għall-kontribuzzjonijiet bil-miktub li waslu matul it-tieni konsultazzjoni pubblika, il-gvern introduċa għadd ta' bidliet fil-pjan, inklużi wkoll żewġ komponenti godda: Komponent 4 (Kultura) u Komponent 10(Baħar).
- (58) Għall-implimentazzjoni tal-RRP, il-Portugall waqqaf Kummissjoni Nazzjonali ta' Monitoraġġ, magħmula minn rappreżentanti tal-imsieħba soċjali u personalitajiet ewlenin tas-soċjetà ċivili, li jistgħu jagħmlu rakkomandazzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-RRP. Barra minn hekk, l-implimentazzjoni tal-RRP ser tkun miftuħa wkoll għall-iskrutinju pubbliku permezz tal-Portal dwar it-Trasparenza. Sabiex tiġi żgurata s-sjieda mill-atturi rilevanti, huwa kruċjali li jiġu involuti l-awtoritajiet lokali u l-partijiet ikkonċernati kollha kkonċernati, inklużi s-shab soċjali, matul l-implimentazzjoni tal-investimenti u r-riformi inklużi fl-RRP.

Valutazzjoni pożittiva

- (59) Wara l-valutazzjoni pożittiva tal-Kummissjoni dwar l-RRP Portugiż bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, skont l-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dan ir-Regolament, jenħtiegħ li din id-Deċiżjoni tistabbilixxi r-riformi u l-progetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP fil-forma ta' appoġġ finanzjarju u ta' self mhux ripagabbli.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (60) L-ispiza totali stmata tal-RRP tal-Portugall hija ta' EUR 16 643 679 377. Billi l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241 u, barra minn hekk, billi l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP huwa oġġa mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima disponibbli għall-Portugall, il-kontribuzzjoni finanzjarja allokata għall-RRP tal-Portugall jenħtiegħ li tkun daqs l-ammont totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Portugall.

- (61) F'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, il-kalkolu tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima għall-Portugall għandu jigi aġġornat sat-30 ta' Ġunju 2022. Għaldaqstant, f'konformità mal-Artikolu 23(1) ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li ammont għall-Portugall li ma jaqbix il-kontribuzzjoni finanzjarja massima msemmija fl-Artikolu 11(1), punt (a), ta' dak ir-Regolament isir disponibbli għal impenn legali sal-31 ta' Diċembru 2022. Fejn mehtieg wara l-aġġornament tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima, il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, jenhtieg li jemenda din id-Deciżjoni biex tinkludi l-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata, ikkalkulata f'konformità mal-Artikolu 11(2) ta' dak ir-Regolament, minghajr dewmien żejjed.
- (62) Barra minn hekk, sabiex jigu appoġġati riformi u investimenti addizzjonali, il-Portugall talab għal appoġġ fil-forma ta' self. L-ammont ta' self mitlub mill-Portugall huwa inqas minn 6,8 % tal-introjt nazzjonali gross tiegħu tal-2019 bil-prezzijiet kurrenti. L-ammont tal-ispejjeż totali stmati tal-RRP huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja kkombinata disponibbli għall-Portugall u l-appoġġ għas-self mitlub.
- (63) L-appoġġ li għandu jingħata għandu jigi ffinanzjat mis-self mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni abbażi tal-Artikolu 5 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053¹. L-appoġġ jenhtieg li jithallas f'pagamenti parzjali ladarba l-Portugall ikun issodisfa b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri rilevanti identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP.

¹ Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1).

- (64) Il-Portugall talab prefinanzjament ta' 13 % tal-kontribuzzjoni finanzjarja u ta' 13 % tas-self. Dan l-ammont jenhtieg li jkun disponibbli għall-Portugall soġġett għad-dhul fis-sehh u skont il-Ftehim ta' Finanzjament previst fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 ("il-ftehim ta' finanzjament") u l-ftehim ta' self previst fl-Artikolu 15(2) ta' dak ir-Regolament (il-ftehim ta' self).
- (65) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kwalunkwe proċedura marbuta mal-ghoti ta' fondi tal-Unjoni skont kwalunkwe programm tal-Unjoni għajr għall-Facilità jew għal proċeduri marbuta ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Hija ma twarrabx il-htieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP tal-Portugall abbażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti u l-istadji importanti u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti marbuta mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni tagħti aċċess sħiħ għad-*data* rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2
Kontribuzzjoni finanzjarja

1. L-Unjoni ghandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Portugall kontribuzzjoni finanzjarja, fil-forma ta' appoġġ li ma jithallasx lura, li tammonta għal EUR 13 907 294 284¹. L-ammont ta' EUR 9 758 504 454 għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment sal-31 ta' Diċembru 2022. Jekk l-aġġornament previst fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 jirriżulta f'kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata għall-Portugall li tkun ugwali għal EUR 13 907 294 284 jew aktar, għandu jkun disponibbli ammont ieħor ta' EUR 4 148 789 829 biex jiġi legalment impenjat mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023. Jekk l-aġġornament previst fl-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 jirriżulta f'kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata għall-Portugall li tkun anqas minn EUR 13 907 294 284, id-differenza bejn il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata u l-ammont ta' EUR 9 758 504 454 għandha tkun disponibbli biex tiġi legalment impenjata f'konformità mal-proċedura li tinsab fl-Artikolu 20(8) tar-Regolament (UE) 2021/241 mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023.

¹ Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara li jitnaqqas is-sehem proporzjonali tal-ispejjeż għall-Portugall insemmi fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulat skont il-metodoloġija li tinsab fl-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.

2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli mill-Kummissjoni lill-Portugall fi ħlasijiet parzjali f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni. Ammont ta' EUR 1 807 948 257 għandu jsir disponibbli bħala pagament ta' prefinanzjament, ugwali għal 13 % tal-kontribuzzjoni finanzjarja. Il-prefinanzjament u l-pagamenti parzjali jistgħu jiġu zborżati mill-Kummissjoni f'segment wieħed jew aktar. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.
3. Il-prefinanzjament għandu jiġi rilaxxat soġġett għad-dhul fis-sehh u skont il-ftehim ta' finanzjament. Il-prefinanzjament għandu jithallas billi jitnaqqas proporzjonalment mill-pagament tal-ħlasijiet parzjali.
4. Ir-rilaxx tal-ħlasijiet parzjali f'konformità mal-ftehim ta' finanzjament għandu jkun kondizzjonali fuq il-finanzjament disponibbli u deċiżjoni mill-Kummissjoni, meħuda f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/241, li l-Portugall ikun laħaq b'mod sodisfacenti l-istadji importanti u l-miri rilevanti identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP. Sabiex ikun eligibbli għal pagament, il-Portugall għandu jilħaq l-istadji importanti u l-miri sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2026, soġġett għad-dhul fis-sehh tal-impenji legali msemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 3
Appoġġ fil-forma ta' self

1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Portugall self li jammonta għal massimu ta' EUR 2 699 000 000.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-appoġġ fil-forma ta' self disponibbli għall-Portugall fi hlasijiet parzjali f'konformità mal-Anness ta' din id-Deciżjoni. Ammont ta' EUR 350 870 000 għandu jkun disponibbli bħala pagament ta' prefinanzjament, ugwali għal 13 %tas-self. Il-prefinanzjament u l-pagamenti parzjali jistgħu jigu zborzati mill-Kummissjoni f'segment wieħed jew aktar. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.
3. Il-prefinanzjament għandu jigi rilaxxat soġġett għad-dhul fis-seħh u skont il-ftehim ta' self. Il-prefinanzjament għandu jithallas billi jitnaqqas proporzjonalment mill-pagament tal-hlasijiet parzjali.
4. Ir-rilaxx tal-hlasijiet parzjali f'konformità mal-ftehim ta' self għandu jkun kondizzjonali għall-finanzjament disponibbli u deciżjoni mill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/241, li l-Portugall ikun lahaq b'mod sodisfaċenti l-istadji importanti u l-miri addizzjonali koperti bis-self u identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP. Sabiex ikun eligibbli għall-pagament, il-Portugall għandu jilhaq l-istadji importanti u l-miri addizzjonali koperti mis-self sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2026.

Artikolu 4
Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Portugiża.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS

[...]
